## 容闳与上海

## 苏智良

容闳(1828—1912年)是中国近代史上不可忽略的一位重要人物。他是中国人向西方学习的先驱, 又是期待并致力于祖国进步富强、跟上世界潮流的真正的爱国者;他是一个充满热忱而不谋私利的社会 活动家,又是中国近代化运动的倡导者之一;同时,他还是"教育救国论"思想的早期阐发者,以及绵延至 今的中国留学运动的缔造者。

在容闳 84 年的一生中,有一半时间是在美国度过的。上海则是容闳在国内生活时间最长的地方,前后计达 10 多年,其中有青年、中年时期,也有老年时期。他的主张从实业救国到教育救国,由变法维新到反清革命,在上海留下了闪烁思想者光彩的印迹与卓越之贡献。

1856 年 8 年,容闳因在香港审判厅受外人排挤辞职而乘坐 Florence 运茶船前往上海,从此与上海这个因开放与商业发展而变得日益重要的城市,结下了不解之缘。

容闳到上海后,即入江海关翻译处为通 事,月薪银75两。这个工作较为轻松,生活 也十分安定,但容闳不久便发现海关与外商 "咸通声气, 狼狈为奸, 以图中饱"<sup>①</sup>, 对贪污 贿赂与外国人之霸道十分痛恨。他说:"自外 人辟租界于上海以来,侵夺我治外法权,凡寄 居租界之中国人,处外人势力范围之内,受彼 族之凌侮,时有所闻。"一日,容闳有意询问税 务司李泰国(Lay, George Tradescant)说:"以 予在海关中奉职,将来希望若何?亦能升至 总税务司之地位乎?"② 李泰国即作出否定 的回答:"凡中国人为翻译者,无论何人,绝不 能有此希望。"容闳听罢立即递上辞职书,李 泰国以为容闳是对薪水不满,立即表示月薪 银增至 200 两, 希望慰留。容闳回答道:"中 国人并不是以金钱为生命的",他是看不惯海 关与商人勾结,徇私舞弊,遂拂袖而去。

1857年初春,容闳进入英国商人开设的洋行从事丝茶贸易。该公司倒闭后,容闳成了失业者,遂以代人翻译维生。时有一著名外国洋行大班逝世,上海商界招聘人才将悼词译为英文,容闳也去跃跃一试,他与英国领事的英国秘书(其兄为〈中国内乱记〉的作者)同时翻译此文,最后人们公认容闳的英文贴切流畅,远胜于英国人,容闳的译文被勒之碑石,一时传为美谈。

容闳对西方殖民者之骄横极为愤怒。一次,有个高大的苏格兰人把一团棉花球粘在容闳的辫子上以示嘲弄。当小个子的容闳要求他立即拿掉时,这个骄蛮的苏格兰人竟出手打了容闳一个耳光,容闳秀才发怒,立即重拳还击,将对手击倒,血流满面,最后狼狈而逃。这在洋人高人一等的租界是罕见的事

① 容闳:《西学东新记》(徐凤石等译)。以下未注明出处 者,均引自该书。

② 容闳在〈西学东新记〉中称李泰国为总税务司,查李时 应为税务司,到 1859 年才升任总税务司(见〈近代来华 外国人名辞典〉,中国社会科学出版社 1981 年版,第 278 页)。

情,上海市民把容闳看作为英雄。容闳对底 层民众则极富同情心。1858年黄河水灾,百 姓流离失所, 饥寒交迫, 时任洋行书记的容闳 代表上海的绅商募集了 2 万银元。经过这些 事情,容闳已经成为上海社交界无人不晓的 名人了。容闳与当时的学人曾学时、李善兰、 徐寿、王韬、张斯桂和徐润等交往颇密。如徐 寿(1818-1885年,字习村,江苏无锡人,为 著名科学家),曾创办格致书院,容闳与他交 往颇多;张文虎(1808-1885年,字孟彪,上 海周浦人,后为曾国藩的幕僚),与容闳也是 好友。容闳前往美国购买机器时,张文虎作 诗道:"世运需材急,良工利器先;乘槎非凿 空,向若愧张骞。"对容闳寄以莫大的希望。 后来容闳再赴美国,张又赠诗期待容闳有更 大的作为:"国计大可忧,君乃独奋然";"酌酒 以赠君,去斩长黄虬"。◎

时有宝顺洋行大班仰慕容闳之才华,请他出任该公司长崎分公司的买办,容闳婉拒,并说:"买办之俸虽优,然操业近卑鄙……买办之身份,不过洋行中奴隶之首领耳。"但为了生活,容闳后来还是答应在该行担任书记。1859年3月,容闳受遭到苏州、杭州、南昌、湘潭等地调查茶叶、丝绸的生产情况。他对祖国之壮丽河山十分赞叹,对农村的贫瘠、荒凉印象深刻,他考虑如何开发资源,发展经济,同时针对外国列强"以强权蚕食我边疆,扩充其势力",他大声疾呼"若不急谋防范,则涓涓不塞,将成江河",国家形势将更加危险。所到之处,兵火之余,满目疮痍,容闳感到不能再坐视下去了。

这时,太平天国运动蓬勃兴起,却遭到外国列强和清朝的联合镇压,当太平军进攻上海之际,驻扎上海的英、美、法军队严密防范,甚至悍然开炮阻击。容闳对此表示强烈的不满,主张应该由中国"完全行使其主权",让中国人自己解决问题。1860年11月6日,不满清朝腐败无能的容闳邀外国传教士一起离沪赴宁,向太平天国干王洪仁玕提出了中国

最早的资本主义改革方案, 旋因对天国后期领导层的腐败、低效而失望, 而于 1861 年 1 月上旬返沪。此后, 他来往于上海与九江之间, 进行茶叶贸易达 3 年, 并在经济上获得了很大的成功。但他的理想不是当个成功的商人, 而是热心倡导发展民族工商业, 以促进祖国的进步。

1863年秋,容闳经数学家李善兰和张斯 桂等的介绍,去安庆拜见曾国藩,游说其采纳 他的维新方案。容闳首先要求设立"制器之 厂",他指出:"中国今日欲建设机器厂,必以 先立普通基础为主,不宜专以供特别之应用。 所谓立普通基础者,无他,即由此厂可造出种 种分厂, 更由分厂以专造各种特别之机械。 简言之,即此厂当有制造机器之机器,以立一 切制造厂之基础也。"这一主张与曾国藩不谋 而合,曾氏决定设立上海江南制造局,从此容 闳参与洋务事业 20 年。10 月容闳回到上海 后,携款 6.8 万两为筹建上海江南制造局前 往美国采购机器。他先在上海结识美国机械 工程师哈斯(Haskins),请他协力。1865 年春 容闳从美国朴得南公司购入百余台机器,这 是中国近代第一次大规模地引进外国机器设 备。江南制造局由虹口沿黄浦江处(今九龙 路溧阳路一带)迁至高昌庙,并逐渐扩大,成 为中国乃至东亚最先进最齐全的机器工厂。 1867年曾国藩到上海视察,容闳提出在江南 制造总局旁设立兵工学校的建议,以培养中国 自己的机械工程师。此议立即得到曾国藩的 赞许,不久,学校成立,第二年,又设立了翻译 馆。容闳因创办江南制造总局有功而升为五 品,以候补同知之资格在江苏省巡抚署为译 员,与上海道台丁日昌结为知己朋友,后来还 随丁日昌去扬州生活了半年。1878年,容闳 捐款 13133 元英洋,购买了一批美国制造的枪 炮弹药<sup>©</sup>。容闳还支持并协助郑观应创办了

① 张文虎:(舒艺室诗存)卷六。

② 袁鸿林: 〈容闳论述〉, 〈近代史研究〉1983 年第3期。

中国第一家棉纺工厂——上海机器织布局。

在上海期间,容闳还参与了一些文化活动,通过翻译西方著述和办报纸,来开展资产阶级启蒙文化活动。他利用余暇时间翻译了帕森(Parson)的〈契约论〉和一本英国法律,还翻译了科耳顿(Cotton)的〈地理学〉。他认为这些知识对中国人民是迫切需要的。

1874年6月16日,容闳协助上海知县 叶廷眷、怡和洋行买办唐廷枢等创办了(汇 报》(英文名为《News Collector》)。容闳等请 英人葛理(Grey)担任名义的总主笔,实际则 由他和所聘的黄子韩、贾季良、管才叔和朱莲 生等负责,容闳不仅"倡立馆规",而且还亲自 承办机器。(汇报)是近代中国人自己创办的 第一份报纸。9月,《汇报》易名为《彙报》,稍 后又更名为(益报),不久即告停刊。(汇报) 存在的时间虽不久,但它作为近代汉语报刊 之一种,仍具有重要历史意义。在西方列强 侵华、民族矛盾日益尖锐的时刻,容闳主办的 〈汇报〉站在中国人民一边,旗帜鲜明地谴责 侵略者的行为。该报指出:"本局为中华日 报,自宜求有益于华之事而言之,故于有裨于 中国者, 无不直陈, 而不必为西人讳。"◎ 当 英国人欲侵犯中国主权、擅自在上海修建吴 淞铁路时, 〈汇报〉又明确表示反对, 并与英国 在上海的舆论喉舌(字林西报)和(申报)展开 针锋相对的斗争。 (汇报)还极力鼓吹向西方 文化学习,以求尽快改变中国的落后面貌。 后由于财力不济和销路不畅,在出版了一年 半后,于 1875年12月4日停刊。

,

60 年代,容闳在沪的一个重要活动是发起出洋留学运动。经过长期的西方近代教育的熏陶,他的一个夙愿是教育教国。他认为以美国人蒲安臣为中国的首席代表与外国签约是中国的耻辱,中国应该培养自己的外交家。在当时的形势之下,中国要摆脱列强的欺压,发展国力,唯有培养大批近代化和改革

的人才,教育救国,"舍此计划,实无救亡之良 策"。这一计划酝酿已久,早在美国留学期 间,容闳"已预计将来应行之事,规划大略于 胸中"。他向太平天国提出的7条建议中,有 4条涉及教育。1868年他即向升任江苏巡抚 的丁日昌提出留学的计划,得到了丁的"大赞 许",容闳立即向清政府提出"条陈四则"。这 四则中,一、三、四则不过是陪衬,"眼光所注 而望其必成者,自在第二条"。这就是容闳的 留学计划:"政府宜选派颖秀青年,送之出洋 留学,以为国家储蓄人材。派遣之法,初次可 先定一百二十名学额以试行之。"此外,他还 对留学生的要求、管理、教育、经费等等都作 了周密的可行性设计。他提倡教学民主,独 立思考,"籍西方文明之学术",达到"维新中 国之目的"。他把这一计划的实施看作是"中 国二千年历史中,特开新纪元"。

很可惜,容闳的留学计划又被搁置了3 年,1870年天津教案发生,容闳随曾国藩、丁 日昌去北方处理善后,遂又向曾国藩进言,得 到了他的同意,曾与李鸿章等人的鼎力协助, 清政府同意拨 120 万两银子、以 20 年为期, 选派幼童出国留学。1871年9月3日,容闳 代曾国藩起草了著名的(挑选幼童赴泰西肄 业章程),对选派幼童出国留学的条件、出国 后的待遇、守则等作了规定。接着,清政府按 照容闳的设想,首先在沪设立预备学校—— 幼童出洋肄业局。1871年夏,容闳在上海开 始招生,学生学习中、英文,每半年考试一次, 合格者送往美国。1872年8月11日,第一个 批学生詹天佑等 30 人前往美国留学。前后 有共 4 批 120 名官费学生留美。为安排留学 生,容闳先到美国筹划建立中国留学事务所, 容闳以三品衔出任正监督。但由于受到保守 势力的疯狂攻击,这些学生终于在 1881 年被 全部撤回,容闳的教育救国理想再度破灭。 尽管如此,容闳以他的爱国热情和百折不挠

① 〈译辨字林报〉, 〈汇报〉1874年8月25日。

的努力,开拓了中国大规模留学以向西方学习的事业。

Ξ

教育救国理想的破灭,给容闳以很大的刺激。他说:"1880年至1886年,为余生最不幸时期。"1882年容闳曾回到上海居住,4个月后因夫人在美国重病而再度赴美。但甲午战起后,容闳意识到"中国根本上之改革",已是"不容稍缓之事"。遂又从沮丧中振作起来,于1895年初夏回到上海,即向两张之洞提出了改革行政的方案,然而张之洞进作者。张之洞进任湖广总督,刘氏更无心维新。容闳又辞职了,是给容闳一个"江南交涉委员"的虚积。不久,张之洞返任湖广总督,刘坤一继任两江总督,刘氏更无心维新。容闳又辞职了,理由是每月只领饷,而无一事可为。接着他来到上海开办事务所,以自谋生路,并立暂不再担任清政府的任何官职。

甲午战后的中国,民族危机日益加深,知 识分子汇集、新思潮激荡的上海,也在酝酿爱 国维新运动。1896年,容闳先后结识了梁启 超和康有为<sup>⊙</sup>, 梁启超等对这位前辈十分敬 重,称他"学问最优"②。容闳对是年在上海 问世的中国资产阶级的重要报刊(强学报)、 (时务报)也表示赞许。在康、梁的支持下,容 闳向政府建议创办国家银行、铁路公司等,他 写成(请创办银行章程), 计总行章程 12 条, 分行章程 24 条。他提出: "先设总银行于京 都,续设分银行于各省城及通商口岸。总银 行资本以一千万元为额,统由户部筹拨,钦派 大臣督办,并专派大员总办;分银行即由督 办、总办陆续招商集股,择地开设"⑤,并铸造 硬币,印发纸币。接着他又写成《续拟银行章 程),在薪水、房屋、事权等方面作了认真的可 行性研究®。此事获得总理衙门的同意而开 始操办,但旋因盛宣怀的破坏而夭折。

1897 年秋, 容闳又满怀激情地完成了 〈铁路条陈〉, 提出大力修建铁路, 具体计划是

· 88 ·

借助美国"商人之财力而权自我操","变通办理,纠合公司,订定章程,所有畿东、滇南、川广、芦汉、苏杭、淞沪等处,同时并筑,并建双轨。阔以四尺八寸半为度。如有华商愿出资本,并归公司合办。边境之瘠,内地之肥,获利多寡,通盘合作,不出五年,一律筑成"。"查铁路初兴,需才甚众,不得不聘用洋人。惟将来路须归官,生手如何接办,必须预先造就。应由公司于通商大埠,另设铁路学堂,专选聪颖子弟,教以筑路行车,并熔炼钢铁等法,日后人才辈出,即可自行管理"⑤。其方法是比较可行的。

但这一主张因德国的反对而再遭否定, 容闳认为失败的主因是"中国行政部门的彻 头彻尾的腐败。上至慈禧太后,下至一般最 小的官吏,整个帝国的政治组织都充斥着贪 污受贿。"此后的容闳便积极投身于变法维新 的事业。

四

戊戌维新之时,容闳前往北京,他认为光绪皇帝"聪明睿智,洞悉治理,实为中国自古迄今未有之贤王"。因此,他积极参与了变法的实践,与翁同龢、张荫桓及康、梁等来往密切。光绪皇帝所颁布的维新法令中,不少是出自容闳策划和他的手笔。容闳的金"成是是任所"一时几变为维新党领袖之会议场。"戊戌国籍仍继续活动。容闳曾请李提摩太设之国籍仍继续活动。容闳曾请李提摩太设。有关语教梁启超。后体仁阁大学士徐桐上折参劾维新领袖,控告容闳"行动诡密"⑤。于是,容闳

① 杨复礼:(梁启超年谱),(戊戌变法)第4册,第172页。

② 梁启超:〈戊戌政变记〉,〈戊戌变法〉第1册,第285页。

③ 容闳:(请创办银行章程),(时务报),第九册,光绪二十二年九月二十一日。

⑤ 容闳:〈续拟银行条程〉、〈铁路条陈〉,〈时务报〉第十 册,光绪二十二年十月初一日。

<sup>6</sup> 转引戴学稷、徐如:〈维新前后的容闳及其与康有为、梁启超的关系〉,载〈论戊戌维新运动及康有为、梁启超〉, 广东人民出版社 1985 年版,第 395 页。

也不得不退至上海,托庇于租界,利用这个特 殊地域以作基地。

维新事业的失败,使容闳沉浸在一种痛 苦之中,但不久他的思想又有了新的飞跃。 他逐渐认识到要改变中国落后的现状,就必 须推翻清政府的统治,在古稀之年,他又从维 新派的左翼上升为革命派。1899年他到香 港逗留,其堂弟、留美幼童之一的容星桥(又 名容耀恒)是兴中会会员,并且也在香港活 动。于是容闳通过他结识了一批主张反清革 命的兴中会员,并且与孙中山相识,孙中山对 容闳这位留洋前辈十分尊重与敬慕,希望推 举他出来担任各进步团体的领袖。孙中山 说:"在中国政治改革派的力量中,尽管分成 多派,但我相信今天由于历史的进展和一些 感情因素,照理不致争执不休,而可设法将各 派,较好地联成一体。作为众望所归的领袖, 当推容闳。"Ф

容闳于 1900 年春回到上海。时唐才常 领导部分兴中会成员在沪成立正气会——自 立会系统,这一系统成为上海改革力量的中 坚,容闳作为"孙中山之代表"与之会谈,唐才 常等遂决定"一面接受康、梁领导,一面又遥 戴中山先生"<sup>②</sup>,并决定建立国会,以"号召国 人奋起自救以救中国"⑤。容闳与唐才常、严 复、马相伯多方交谈磋商。 经过短期的接洽, 是年农历六月(1900年6月27日至7月25 日)容闳与唐才常召集一批激进的仁人志士 在张园集会,有严复、章太炎、沈荩、马相伯、 龙泽厚、林锡圭、叶瀚等人出席,讨论中国之 前途,容闳被推选为临时议长,并明确准备正 式以中国议会之名义活动。7月26日(农历 七月初一), 容闳等 80 余人在愚园南新厅集 会,会议由叶瀚主持,到会人投票选举议长, 容闳以 42 票当选为议长,并定名为中国议 会,国会议员有唐才常、章太炎、文廷式、吴葆 初、叶浩吾、宗恕、张通典、沈荩、马相伯、龙泽 厚、毕永年、林圭、狄葆贤等。时"容公向大众 宣讲宗旨",宣布不承认"通匪矫诏"之清政 府,力争"保全中国自主"、"联外交"、"平内乱"等,"声如洪钟,在会人意气奋发,鼓掌雷动"<sup>④</sup>。这是一次具有资产阶级民主色彩的投票选举。因其首次会议在张园举行,故又称作"张园国会"。

7月29日(农历七月初四),容闳又主持 了中国议会在愚园的集会, 计有 60 多人出 席,容闳任命唐才常为会计,叶瀚等负责书 记,郑观应、唐才常、汪康年等为干事⑤。当 时容闳与唐才常等商议,如果举事成功,即以 中国议会作为将来组织政府之基础。唐才常 当时就说:"上海国会或议会设立之意图,欲 俟起事成功,即暂以此会为议政之基础。自 立会同人,除争取民主权利与政治革新而外, 制度如何树立,政府如何组织,均待选举程式 确定,正式议会成立,合全国人民,五族共议, 协商处理,期于至善。"⑤ 容闳还为自立会起 草了英文对外宣言,据与会的唐才质回忆,宣 言首先否认清廷具有统治中国的权利,"次言 将欲更始,以谋人民之乐利,以伸张乐利于全 世界,端在树立二十世纪最文明之政治模范, 以立宪自由之政治权与之人民。" 中学家周 锡瑞在英国档案馆中找到了这份宣言,"'它 的基本纲领是英国政府的不成文宪法里的大 宪章',……议会决定:我们的坚定是:对现时 复杂问题的最简单的解决方法,是联合列强、

① 转引顾长声:《容闳——向西方学习的先驱》,上海人民 出版社 1984 年版,第70 页。

② 吴良槐:(自立会追忆记),转引(梁启超年谱长编),上海人民出版社 1983 年版,第 243 页。

⑤ 唐才质:(唐才常烈士年谱),载湖南省哲学社会科学研究所编:(唐才常集),中华书局1980年版,第277页。

② 孙宝煊:(日益斋日记),光绪二十六年七月一日。中国近代史料丛刊(戊戌变法)第1册,神州国光社 1953年版,第540页;(汉口自立报宣言)(中译),(中外日报)光绪二十六年八月十四日。

⑤ 孙宝煊:《日益斋日记》(光绪二十六年七月一日)。《戊戌变法》第1册,第540页。

⑤ ⑦ 唐才质:《唐才常烈士年谱》,载《唐才常集》,中华书局 1980年版,第 277页。这一宣言后被清朝官员抄获,并翻译成中文。

废黜慈禧太后及其老朽顽固派和反对派同僚,恢复维新改良代表人物光绪皇帝的权力。"<sup>①</sup>中国国会推容闳负责外交事务,容闳也曾设法争取英国对他们活动的支持,并游说张之洞"联合长江各省","成立中国独立政府",但并无实效。

中国国会成立后,在上海设立总部,在汉 口设立分部。各地的自立军自然由中国国会 领导,称"中国国会自立军",并拟分7路大军 举行起义。8月21日, 唐才常发动汉口起义 失败,中国议会的315名成员被通缉追捕。 面对残酷的现实,容闳深感悲痛,他彻底地放 弃了走上层路线维新的幻想,而开始主张反 清暴力革命,并以他的不断进步和百折不挠 的精神而享有崇高的威望。1900年革命党 人谢瓒泰曾向孙中山建议:以容闳为"统一维 新党的总统"<sup>②</sup>。接着革命党人洪全福、李纪 堂等准备在广东举行反清起义, 拟推容闳为 未来共和国之大总统。容闳因参与反清活动 而被清廷定为"谋乱之头目",应予以"就地正 法。"③于是,人们劝容闳上海租界亦非乐土, 1900年9月1日,容闳化名"泰西"被迫离开 上海,在驶往日本的轮船上,容闳巧遇孙中 山,经过推心置腹的交谈,容闳认为孙中山 "其人宽广诚明,有大志",便以"华盛顿、弗兰 克林之心志"勉励之。在日本横滨,容闳与孙 中山等曾彻夜密谈<sup>⑤</sup>。容闳自己也更加支持 革命事业。此后容闳在香港作短暂生活后去 美国定居,再也未能回上海。

容闳的一生顺乎历史潮流而不断进步,为祖国、为民族之振兴而不息奋斗,贡献心智,尤其对中国近代化与开放观念之进步,贡献实多,其在中国近代史上的重要地位,应予以充分肯定。他是中国近代先进知识分子的一个缩影。为了纪念这位教育教国的思想家和实践者、中国近代先进知识分子的杰出代表在上海的卓越活动,上海交通大学在1933年建立容闳堂,这幢大楼至今仍矗立在交大校园里。

(作者:苏智良,上海师范大学历史系教授; 责任编辑:谢宝耿)

## (上接第57页)

为一谈。笼统地把中国古代天文学称为"天文星占之学",实际上是不合适的。荀子论天与王 充论天是不同的,张衡说天与郗萌说天有很大的差别,邹衍谈天与董仲舒谈天也不一样。天文 学早期与占星术纠缠在一起,是世界各国共同的现象。地心说不是也在第九层天上安排了上 帝的居处吗?可见,天文学与占星术混合在一起,并不是中国古代天文学的特殊现象。

中国重综合,是优点,也是缺点。现在需要的是引进西方的分析方法,来补中国缺乏细致分析的不足。重综合,造成模糊不清,量化不准,以及许多弊端,都需要加强分析,才能得以克服。重视分析,进行分门别类的研究,是科学发展的重要条件。

中国传统的科学思想与西方的科学思想有互补的关系。中国重整体综合,西方重局部分析;中国有较多的辩证思维,西方有较多的定量研究;中国重实用价值,西方重理论体系;中国重继承维护,西方重革新发展;中国医学以活体功能为基础,西医以尸体解剖为基础;中国医学以草药为主,西医以化学药品为主。中西方的科学思想各有长处,互相结合,更有利于科学的发展,也将是世界科学发展的新趋势。模糊数学、测不准原理、系统论、全息论,这些最新的科学进展都包含中国传统科学思想的某些成分,这就已经预示着今后世界科学发展的趋势。

(作者:周桂钿,北京师范大学哲学系教授:责任编辑:苇一)

· 90 ·

① 周锡瑞著、杨慎之译:(改良与革命——辛亥革命在两湖),中华书局1982年版,第30页。

② 冯自由: 〈革命逸史〉第3册,第46页。

③ 光绪朝(东华录)(四),总 4574 页。

④ 日本外务省外交史料馆: (支那·革命党关系)卷一,卷